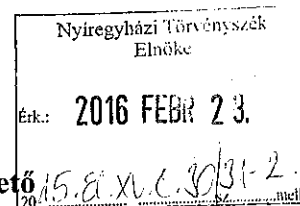


FAJTA ÉS MENNYISÉG SZERINT MEGHATÁROZOTT DOLOG HATÁRIDŐS ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létre jött egyrészről Nyíregyházi Törvényszék (4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 2.) képviselőjében: **Dr. Nyakó Zsuzsanna, a törvényszék elnöke** mint Megrendelő (a továbbiakban **Megrendelő**) másrészről: **Balaton Bútor Kft. (8200 Veszprém, Házgyári út 4.)** képviselőjében: **Pauer Anna ügyvezető igazgató**, mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**) között az alábbi feltételek szerint:

Megrendelő adószáma:	15311502-2-15
számla száma:	10044001-01483123-00000000
számlavezető Bank neve:	Magyar Államkincstár
Képviselője:	Dr. Nyakó Zsuzsanna
Képviselőjének telefonszáma:	+36-42/523-835
Kapcsolattartója:	Pollák József elnöki kabinetvezető
Kapcsolattartójának telefonszáma:	+36-30/329-9220

Szállító cégjegyzék száma: 19-09-510979
adószáma: 14554674-2-19
számla száma: 10104820-55374200-01000007
számlavezető Bank neve: Budapest Bank Zrt.
Képviselője: Pauer Anna ügyvezető igazgató
Képviselőjének telefonszáma: +36-88-425-866
Kapcsolattartója: Cser Anikó belföldi értékesítési igazgató
Kapcsolattartójának telefonszáma: +36-30-9568-917



Előzmények

A Megrendelő mint ajánlatkérő közbeszerzési eljárást folytatott le az „**Árubeszerzés tárgyalótermi székekre vonatkozóan**” című projektre vonatkozóan. Az eljárás nyertese a Szállító lett. Felek jelen szerződést az ajánlati felhívás, a közbeszerzési dokumentumok, az eljárás eredményéről szóló összegezés és a nyertes ajánlat feltételei szerint kötik meg.

I. A szerződés tárgya:

- A szerződés tárgya a Megrendelő által kidolgozott, közbeszerzési dokumentumokban meghatározott és a jelen szerződés 1. számú mellékletében (mely maga az ajánlat) megnevezett berendezés, a továbbiakban: **berendezés**, továbbá az ehhez kapcsolódó e szerződésben részletezett szolgáltatások nyújtása.
- Szállító által szállítandó berendezésnek meg kell felelnie az 1. számú melléklet (mely maga az ajánlat) szerinti jegyzéknek, specifikációnak, valamint azoknak a műszaki jellemzőknek/paramétereknek.
- A szállító jelen szerződés aláírásával jelen szerződésben meghatározott specifikációjú berendezés szállítására vállal kötelezettséget, az Eljárást megindító felhívásban, közbeszerzési dokumentumokban meghatározott feltételekkel, és az eljárás eredményéről szóló összegezésben foglaltak szerint.
- A szerződés 1. számú mellékletét képező terméklista (specifikáció), valamint a teljesítés során született módosítások jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.

II. Szerződéses érték:

- A. Megrendelő által a szerződés ellenértékekének a Szállítónak fizetendő teljes összeg:
- | | |
|------------------|-----------------------|
| nettó: | 3.938.300,- Ft |
| Áfa: | 1.063.341,- Ft |
| Összesen: | 5.001.641,- Ft |

azaz: Ötmillió- egyezer- hatszáznegyvenegy forint

Vállalt jótállás időtartama: 12+48 hónap

- B. Az ajánlati ár magába foglalja:
- a bruttó bekerülési értéket;
 - a berendezések átadási helyre való szállításának költségeit;
 - A berendezések elhelyezéséhez, üzembe helyezéséhez szükséges egyéb anyagok költségét, munkálatok díját
 - az elhelyezést követő takarítási munkák költségeit,
 - az időközi árváltozásból eredő vállalkozói kockázatot,
 - a vállalkozói hasznot.
- C. A teljes szerződéses ár magában foglalja jelen szerződés tárgyát képező berendezésekkel kapcsolatos garanciális szolgáltatások költségeit is.
- D. Fenti összeg a berendezések leszállításáig érvényes fix ár.
- E. Szállító jelen szerződés szerinti tevékenysége ellátása során egyéb költségigénnyel a megrendelő felé nem léphet fel.
- F. A szerződés ellenértéke a jelen szerződés III. pontjában foglaltak szerint kerül kifizetésre.

III. Fizetési mód:

- A. Megrendelő a berendezések vételárát, szerelésének és üzembe helyezésének ellenértékét a Kbt. 135. §. (1) bekezdése szerint igazolt teljesítésétől számítottan fizeti meg átutalással a Kbt. rendelkezéseinek megfelelő határidővel, azaz Megrendelő a szerződéses ellenértéket a 3 példányban szabályszerűen kiállított és megrendelő megbízottja által jóváhagyott és leigazolt számla ellenében a teljesítést igazoló okmányok (által igazolt szállítólevél, átadás-átvételtől készült jegyzőkönyv) alapján 30 napon belül a Szállító 10104820-55374200-01000007 számlájára történő átutalással fizeti meg a Ptk. 6:130.§ (1)- (2) bekezdésében bekezdése szerint.,
- B. A szerződés finanszírozása Megrendelő saját forrásaiból történik.
- C. Megrendelő előleget nem fizet.
A számla benyújtásának feltétele a Kbt. 130. §. (1) bekezdés szerinti teljesítésigazolás megléte. A teljesítés igazolás kiadásának feltétele a Megrendelő által igazolt szállítólevél és az átadás-átvételtől készült jegyzőkönyv. A számla három példányban készül el, amelyből az első két példány a Megrendelőé, a harmadik a szállítóé. A számlához számlarészletezőt kell csatolni, amely szállítási címenként tartalmazza a leszállított termékeket, és azok ellenértékét.
- D. A számlázás, a kifizetés és a szerződés pénzneme a forint (HUF).
- E. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amelyik nappal a Szállító számláján a vételár összege megjelenik.
- F. A fizetési feltételekkel kapcsolatos vonatkozó rendelkezések, jogszabályok: Adózás rendjéről szóló törvény (2003. évi XCII. törvény) 36/A. §.

91

[Handwritten signature]

G. A fentiekén túlmenően

1. A számla késedelmes kiegyenlítése esetén – amennyiben Megrendelőnek felróható okból következik be a késedelem - megrendelő a 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamatot köteles megfizetni szállítónak.
2. Szállító a jelen szerződésben rögzített kötelezettségek önhibájából eredő késedelmes, hibás vagy nem teljesítése esetén az alábbi mértékű kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik a Megrendelőnek.
 - a. Teljesítési határidőre vonatkozó késedelmi kötbér mértéke a késedelmesen szállított termékekre vonatkozó nettó összeg 1 %-a/nap. A 30 napot meghaladó késedelmet ajánlatkérő meghiúsulásnak tekint. Ezen esetben az Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni, vagy egyéb jogkövetkezményt alkalmazni.
 - b. A meghiúsulási kötbér mértéke a teljes nettó díj 20%-ának megfelelő összeg. Megrendelő meghiúsultnak tekint a szerződést, ha a Szállító a teljesítési határidőt neki felróható okból 30 napot meghaladóan túllépi, vagy a szerződés teljesítésétől a határidő lejárta előtt saját elhatározásából, neki felróható okból eláll.
 - c. Hibás teljesítési kötbér: a hibás teljesítéssel érintett termékekre vonatkozó nettó összeg 10 %-a

H. Megrendelő a kötbérek összegét jogosult a Szállító által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 135. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.

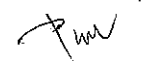
I. Megrendelő a Szállító által benyújtott számlákkal kapcsolatos esetleges kifogásolását köteles indoklással 2 példányban Szállítónak a számla kézhezvételétől számított 8 naptári napon belül megküldeni. A felek a kifogásolás tárgyában ezt követően 10 naptári napon belül egyeztetést tartanak és törekszenek a felmerült nézetkülönbség megoldására. Amennyiben a kézhezvételtől számított 8 napon belül kifogás nem érkezik, a számla automatikusan elfogadottnak tekintendő.

IV. Szállítási feltételek és határidők:

A. Szállító a jelen szerződés tárgyát képező I. pontban meghatározott feladatok elvégzését a szerződés aláírásától számított 90 napon belül, legkésőbb 2016. június 10. napjáig teljesíti. Ajánlatkérő előzetes értesítés mellett előteljesítést elfogad.

B. Szállítási címek:
Nyíregyháza, Toldi utca 1.
Mátészalka, Kossuth utca 25.
Fehérgyarmat, Kossuth tér 36.
Vásárosnamény, Szabadság tér 1.

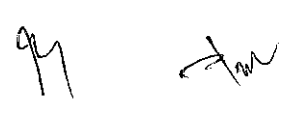
C. Jelen szerződés tárgyát képező berendezések szállítása esetén a szállító köteles a megrendelőt jelen szerződésben meghatározott szállítási határidőt megelőzően legkésőbb 5 munkanappal írásban értesíteni. A szállítás csak a megrendelő pozitív tartalmú visszaigazoló nyilatkozata esetén kezdhető meg. A visszaigazoló nyilatkozatnak – tartalmától függetlenül – a szállítás tervezett időpontját megelőzően 3 nappal meg kell érkeznie a szállítóhoz. Amennyiben a fenti határideig a szállítóhoz nem érkezik meg a visszaigazoló nyilatkozat, e tény pozitív tartalmú visszaigazoló nyilatkozatnak minősül.

- D. A szállító jogosult előteljesítésre is. Az előteljesítés esetén is alkalmazandó jelen szerződés IV.C. pontjában foglaltak.
- E. Megrendelő a szállítólevélén igazolja az átadás-átvétel tényét. A számla kiállítására szállító csak a megrendelő által aláírt (elfogadott) szállítólevél alapján jogosult.

V. Átadás-átvétel:

- A. A berendezések leszállítása, rendeltetési helyére történő átadása Szállító saját költségére és veszélyére történik. A rongálódásából eredő kárveszély, a berendezések Megrendelőnek történő átadás-átvételéig Szállítót terheli. A leszállított berendezések, fuvarozótól történő átvétele és a fuvarozóval szembeni esetleges kárigények érvényesítése Szállító kötelezettsége.
- B. Megrendelő a jelen szerződés tárgyát képező berendezéseket a Szállító képviselőjének jelenlétében veszi át a szerződésben meghatározott helyen és időben. Az átadás-átvételtől jegyzőkönyv készül, melyet mindkét fél aláír.
- C. A berendezések bemutatását, elhelyezését és a szükség szerinti berendezések beüzemelését követően a szállító képviselőjének jelenlétében kerül sor a leszállított berendezések minőségi átadás-átvételére. Amennyiben a megrendelő minőségi hibát észlel, azt felfedezését követően haladéktalanul közli a szállítóval, illetve e tény az átadás-átvételi jegyzőkönyvben is rögzíti, s emellett megjelöli szavatossági igényeit is. Hasonlóan jár el a megrendelő, ha az átadás-átvétel során a szállító által átadandó dokumentáció, engedélyek stb. tekintetében hiányokat fedez fel.
- D. Megrendelő csak olyan teljesítést fogad el, mely megfelel a jogszabályoknak és jelen szerződésben foglaltaknak.
- E. Az átadás-átvételi jegyzőkönyv időpontja tekintendő a szerződés teljesítése szempontjából irányadó időpontnak, amikor a Megrendelő a szerződés tárgyát képező berendezéseket mennyiségileg és minőségileg átveszi. A szállító a számlát csak a megrendelő által elfogadott teljesítés, azaz az átadás-átvételi jegyzőkönyvben foglaltak elfogadás után nyújthatja be.
- F. Szállító a berendezéseket a V. bekezdés B. pont szerinti jegyzőkönyvi átadáskor köteles adott esetben 2 példány magyar nyelvű felhasználói kézikönyvet, garanciajegyet és garanciavállalási nyilatkozatot mellékelni. A berendezés jegyzőkönyvi átvételét a fenti dokumentumok hiányában Megrendelő jogosult megtagadni.
- G. Megrendelő a berendezések átvételét indokolatlanul nem jogosult késleltetni vagy megtagadni.
- H. Szállító jogosult a dokumentációban rögzített, de időközben megszűnt gyártású vagy neki fel nem róható okból a teljesítési határidőre be nem szerezhető berendezés helyett azonos rendeltetésű, belföldön vagy importból beszerezhető berendezés szállítására. Ebben az esetben legalább azonos műszaki színvonalú berendezésről kell gondoskodni. A dokumentációban rögzített berendezéstől eltérni csak a Megrendelő jóváhagyásával lehet.
- I. A típusmódosítást a Megrendelő nevében: **Dr. Nyakó Zsuzsanna, a törvényszék elnöke** végzi el.
- J. Szállító helyszíni képviselője: Váradi Csaba



VI. Garancia:

- A. Jótállás: Általánosan 60 hónap időtartamban jótállást kell nyújtani a Szállítónak.
- B. A jótállási időtartama az átadás-átvételi jegyzőkönyv napjától kezdődik.
- C. Szállító garanciális kötelezettsége megszűnik, ha a hiba vagy sérülés:
 - 1. rendeltetésellenes használat,
 - 2. a megfelelő karbantartás hiánya,
 - 3. erőszakos vagy elhárítható mechanikai, elektromos, illetve vegyi hatás,
 - 4. elemi csapás folytán következik be.

VII. Import és egyéb engedélyek, adók illetékek:

- A. A megajánlott teljes vételárnak (ajánlati ár) tartalmaznia kell minden költséget, adó-, vám, illeték, járulék összeget, minden ráfordítást, ami a szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülhet. Az ajánlatban meghatározott ellenértéken felül - a jelen felhívásban és a dokumentációban esetlegesen meghatározott kivételekkel - más jogcímen számla nem nyújtható be, más fizetési kötelezettséget Megrendelő nem vállal. A minőségi megfelelést igazoló engedélyek, okmányok beszerzésével kapcsolatban felmerülő költségek Szállítót terhelik.

VIII. Szerződésszegés

- A. Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fél jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.
- B. Amennyiben a szállító a szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a szerződés teljesítése során úgy járt el, ahogy a gazdálkodó szervezettől az adott esetben elvárható.
- C. A fenti szerződésszegés következményei alól nem mentesít az a körülmény, hogy a szerződésszegést a szállító, mint gazdálkodó szervezet irányítására, felügyeletére jogosult szerv intézkedése okozza.
- D. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek az 62. § (1) bekezdés *k)* pont *ka)-kb)* alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak; továbbá a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- E. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott valamely feltétel; továbbá ha a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott valamely feltétel.

- F. A VIII. D pont szerinti felmondás esetén Szállító a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

IX. Hatálybalépés:

- A. Jelen szerződés a felek általi aláírással lép érvénybe.
- B. Megrendelő jogosult – kártérítési igényének fenntartása mellett – Szállítóhoz intézett ajánlott levéllel a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni, ha Szállító kötelezettségeinek a szerződésben rögzített teljesítési határidőre nem tesz eleget.

X. A felek jogai és kötelezései:

- A. A felek a szerződés teljesítése során kötelesek fokozottan együttműködni.
- B. Ha a szerződés teljesítése során bármikor a szállító olyan feltételekkel találkozik, melyek akadályozzák a teljesítést, a megrendelőt azonnal írásban értesítenie kell a késedelem tényéről és annak várható időtartamáról. Az értesítés elmaradása vagy késedelmes közlés esetén annak minden következményét a szállító viseli.
- C. Amennyiben ajánlatában jelezte, a szállító jogosult alvállalkozó(k) igénybevételére, az alvállalkozók tevékenységéért azonban úgy felel, mint a sajátjáért.
- D. Megrendelő csak a szállítóval áll szerződéses kapcsolatban, az alvállalkozókkal nem.
- E. Szállító a szerződés teljesítése során köteles a Kbt.138.§-ában foglaltakat maradéktalanul betartani.
- F. A szállító szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a leszállított berendezés használatát akadályozza, vagy korlátozza.
- G. A szállító szavatol azért is, hogy a leszállított berendezés és a hozzákapcsolódó dokumentációk mindenben megfelelnek jelen szerződésben, illetve a jogszabályokban foglaltaknak. A szállító szavatol azért, hogy jelen szerződés tárgyát képező berendezések a megfelelő engedélyekkel rendelkezik.
- H. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben egymás tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott minden információt bizalmasan, üzleti titokként kezelnek. Bármelyik fél csak az érintett fél előzetes tájékoztatása és írásbeli hozzájárulása alapján adhat harmadik személy részére információt, kivéve, ha arra a Kbt., vagy más jogszabály felhatalmazást ad.
- I. A szállító a jelen szerződéssel kapcsolatban tudomására jutó valamennyi, a másik fél tulajdonát képező és általa bizalmasnak tekintett információ, adat stb. tekintetében titoktartási kötelezettséggel tartozik, s egyben kijelenti, hogy bárminemű a feladat ellátásával kapcsolatosan megszerzett ilyen információt a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem teszi hozzáférhetővé, illetve nem bocsátja harmadik személy/szervezet rendelkezésére. Ezen tilalom körébe tartozik az is, ha bármelyik fél a tudomására jutó ilyen információkat a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő módon hasznosítja.

XI. Egyéb feltételek:

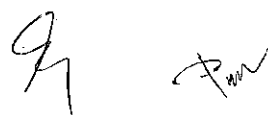
- A. A jelen szerződés a garanciális kötelezettségek teljesítéséig hatályban marad.
- B. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásos formában módosíthatók a Kbt. 141. §-ában foglaltak alapján.
- C. A közös megegyezésen, illetve a szerződés időbeli hatályának lejártával történő megszűnésén túlmenően a felek a szerződést egyoldalú jognyilatkozattal (rendkívüli

felmondás) is megszüntethetik – a sérelmet szenvedett fél kártérítési igényének fenntartása mellett –, amennyiben a másik fél a szerződésben meghatározott és vállalt kötelezettségeit ismételten nem teljesíti és a felek 30 napon belül tárgyalásos úton sem tudnak megegyezni a szerződésszegés megítélésének tekintetében.

- D. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon, e-mailben) kell történnie. Ezen értesítésnek hatálya a címzett általi vételkor, illetve neki történő kézbesítéskor áll be. A felek között levelezés nyelve magyar.
- E. A következő dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik és ezzel együtt kezelendők:
1. Eljárást megindító felhívás,
 2. Közbeszerzési dokumentumok,
 3. Szállító ajánlata
- F. Amennyiben jelen szerződés egy rendelkezése teljes egészében vagy részben érvénytelen lenne vagy érvénytelenné válna, a szerződés érvényessége egyebekben azonban fennmarad, kivéve, ha e rész nélkül a felek a szerződést nem kötötték volna meg.
- G. Felek tudomásul veszik, hogy a vonatkozó jogszabályok és megállapodások szerinti illetékes ellenőrző szervezetek (Állami Számvevőszék, Európai Számvevőszék, Európai Bizottság, Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, belső ellenőrzési szervezetek, valamint a Támogató és Közreműködő Szervezet) feladat és hatáskörüknek megfelelően a közbeszerzési eljárásokat és az azok alapján megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, s részükre a jogszabály szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.
- H. Jelen szerződés 5 azonos érvényű példányban magyar nyelven készült.
- I. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye. Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előre láthatatlan és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be.
- Ilyennek tekinthetők, de nem kizárólagos a háború, földrengés, tűzvész, robbanás, általános anyag – és üzemanyaghiány.
 - Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet vis-maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszűnéséről 15 napon belül értesíteni. Ebben az esetben az odatartozó határidő meghosszabbodik a vis maior időtartamával, melyről a felek előzetesen egyeztetnek.
 - Ha vis maior körülmény bekövetkezett, mindkét fél, de különösen a szállító köteles törekedni a szerződésből eredő kötelezettségeinek folytatólagos teljesítésére, amennyire az ésszerűen elképzelhető.

XII. Alkalmazható jog:

Jelen szerződésből eredő jogvitát a szerződő felek megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez 30 napon belül nem vezet eredményre, a szerződő felek a vita

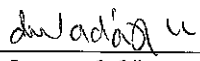


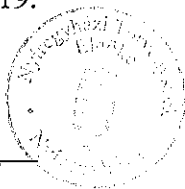
eldöntése céljából a Debreceni Járásbíróság, ill. a Debreceni Törvényszék illetékességét fogadják el.

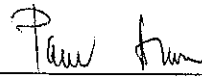
Jelen szerződésben nem vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a Kbt., valamint a Polgári Törvénykönyv jogszabályi rendelkezései az irányadók.

Alulírott felek a jelen szerződést akaratukkal megegyezőnek találták, és jóváhagyólag aláírták

Nyíregyháza , 2016. február 19.


Megrendelő




Szállító

Nyíregyháza, 2016.02.25.

Balaton Bútor Kft.
H-8200 Veszprém, Házgyári Út 4.
Pénzf.ksz. : 10104820-55374200-01000007
Adószám: 14554674-2-19
Cg. 19-09-510979
1